SOUTH SHORE

TM/MC

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

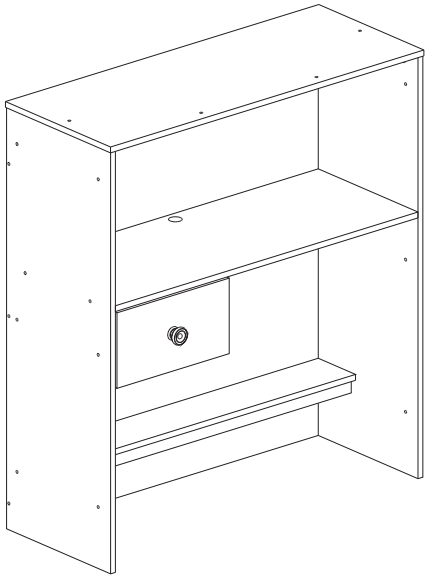
Model/ Modèle/ **Modelo**

-3342-3359-3360-2813-

5 YEARS ANS AÑOS | WARRANTY GARANTIE GARANTÍA

Article/ Item/ **Articulo**

-086- Loft Desk for computer
Pupitre pour ordinateur
Escritorio para la computadora



ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTA

ENGLISH

N.B.: It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware.
We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To facilitate assembly 2 people are required.
Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes. It contains all pertinent information regarding replacement parts and maintenance.

FRANÇAIS

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie.
Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable ; 2 personnes sont requises.
Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie. Elles contiennent toutes les informations pour un remplacement de pièce ou pour l'entretien périodique.

ESPANOL

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los articulos de ferretería.
Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra para evitar los rasguños. Para un ensamblaje mas facil se necesitan dos personas. Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía.
Este instructivo contiene todas las informaciones necesarias para un sustitución de pieza o un mantenimiento periodico.

1-800-290-0465

10012434 Rev.:Ci1 10/09/2013

CUSTOMERS SERVICE/ *SERVICE À LA CLIENTÈLE*/ SERVICIO A LA CLIENTELA

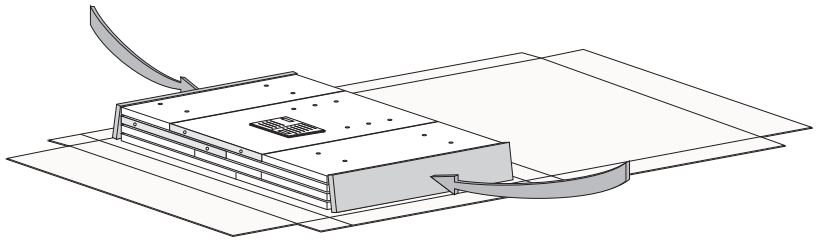
If you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us.
Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service !

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous.
Ne rapporter aucune pièce au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dans la "Vue explosée" ou "la Liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el Ensamblaje del mueble presenta ciertas dificultades, o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos.
No traiga ninguna pieza al comercio.
Identifique el o los número(s) de la(s) pieza(s) en cuestión en "la Lista de ferretería" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio a la clientela.

1-800-290-0465

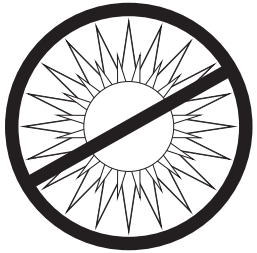
N.B.: Discard two end packing parts.
These are for protection during shipping.
N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.
N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protejerlo.



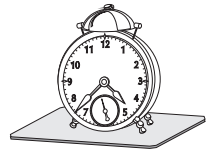
MAINTENANCE TIPS/*CONSEILS D'ENTRETIEN*/CONSEJOS DE MANUTENIMIENTO

- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.

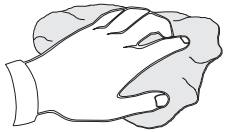
- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager le fini.*
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.



- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.

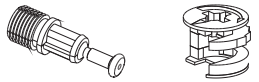


- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté.*
Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.

HOW TO USE THE DOWEL(-144-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-)
EXEMPLE D'UTILISATION (GOUJON(-144-) ET ECROU(-158-))
EJEMPLO DE UTILIZACIÓN (CLAVIJA(-144-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-)



ENGLISH

A. Using the "132-button tool", fully insert the "quick fit dowel -144-" into the specified holes.

B. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the arrow pointing towards the insertion hole.

C. Insert the pieces into one another and make sure they are completely united.

D. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

FRANÇAIS

A. *Avec l'aide du «bouton-outil-132-», insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -144-» dans les trous mentionnés.*

B. *Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.*

C. *Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont bien unies l'une contre l'autre.*

D. *Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.*

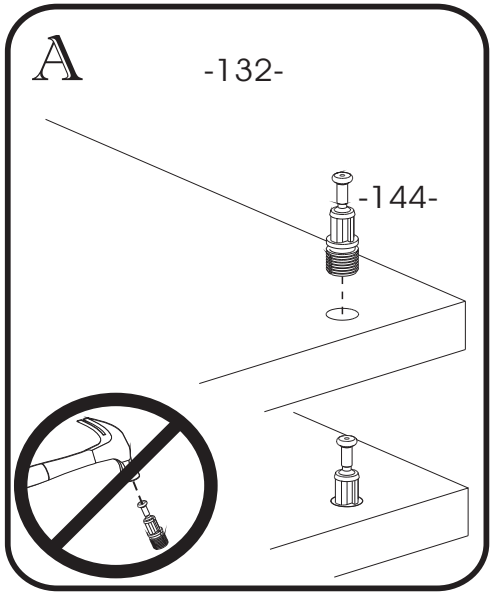
ESPAÑOL

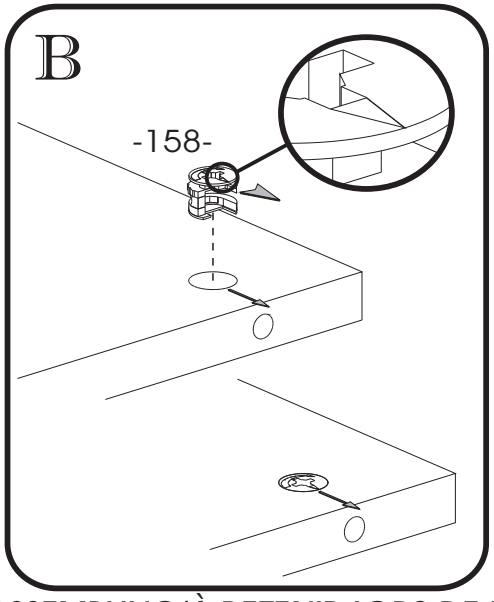
A. Con la ayuda del "perilla-herramienta -132-", introduzca el "clavija -144-" hasta el fondo en todos los agujeros mencionados.

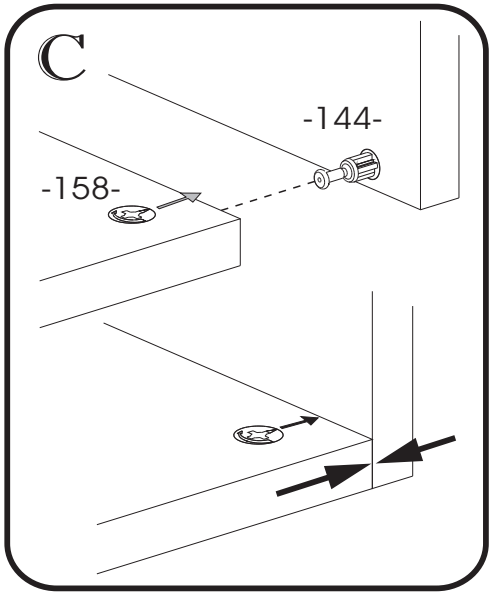
B. Introduzca con el pulgar la "tuerca excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con la flecha apuntando hacia el agujero de inserción.

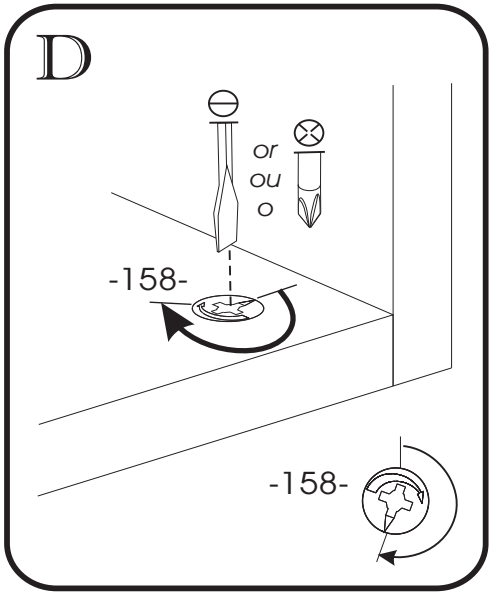
C. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas.

D. Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuerca excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.







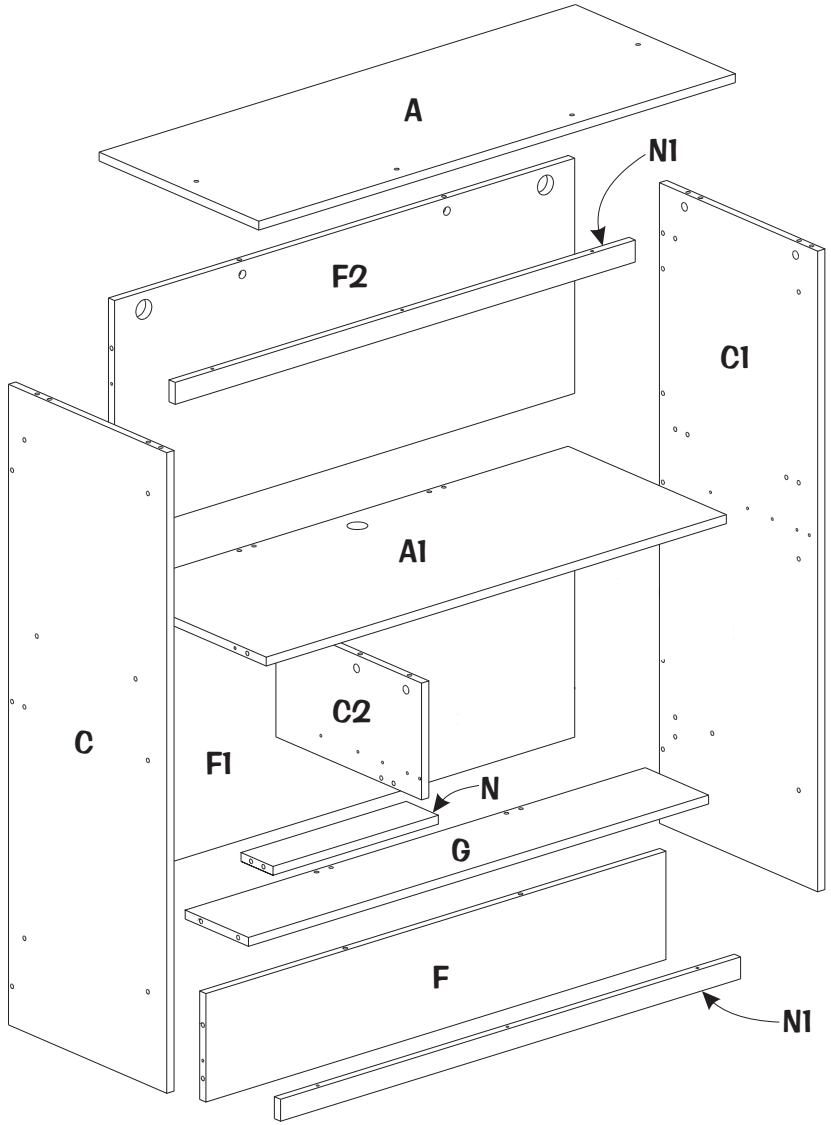


THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/*À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE*/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE

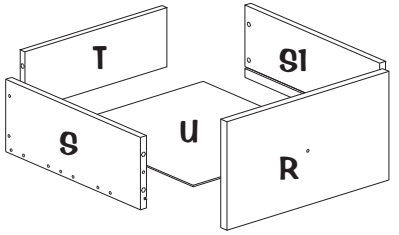
FOR YOUR INFORMATION ONLY *POUR INFORMATION SEULEMENT* A TÍTULO INFORMATIVO

-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference)FACING THE UNIT
-VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références)FACE AU MEUBLE
-VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia)FRENTE AL MUEBLE

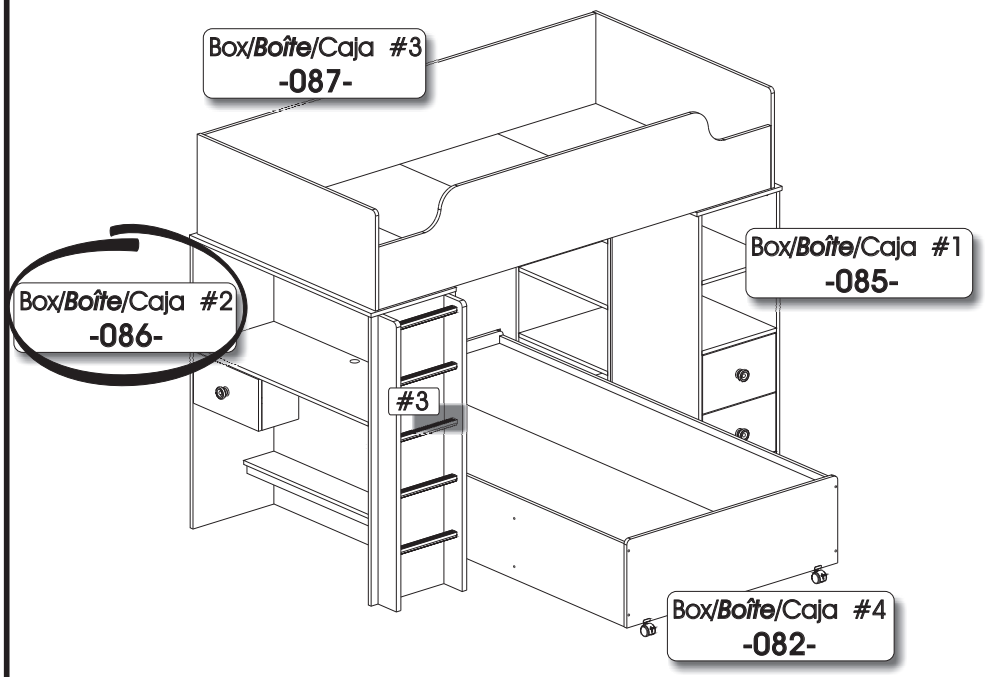
LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO



RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO

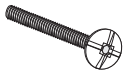
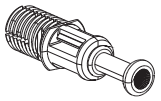
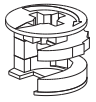
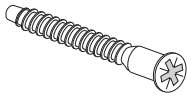
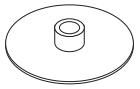
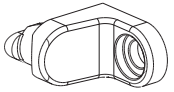
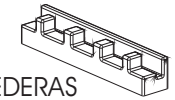
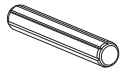


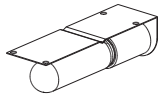
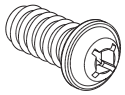
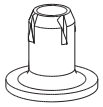
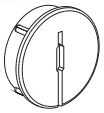
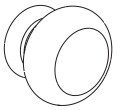
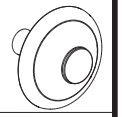
- All parts, except for U are marked out or labelled on one side.
- *Toutes les pièces, sauf U sont repérées par marquage sur un des côtés, ou par étiquetage sur une des faces.*
- Todas las piezas, a excepción de U están identificadas con una marca en los lados o con etiquetas en una de las caras.



Assembling order:
Ordre d'assemblage:
Orden de ensambladura:
Box/***Boîte***/Caja #1
Box/***Boîte***/Caja #2
Box/***Boîte***/Caja #3
Box/***Boîte***/Caja #4

CODE ***CODE*** CODIGO	QTY ***QTE*** CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION ***DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE*** DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
6	4	FELT ***FEUTRE*** FIELTRO
21	1	RIGHT DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR DROIT (Brun)*** CORREDERA DE CAJÓN DERECHO
22	1	LEFT DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR GAUCHE (Brun)*** CORREDERA DE CAJÓN IZQUIERDO
23	2	DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR (Brun)*** CORREDERA DE CAJÓN
64	4	TIE THREAD ***ATTACHE-FIL*** ATADERO-HILO
65	2	RUBBER WASHER ***RONDELLE DE CAOUTCHOUC*** ARANDELA DE CAUCHO
92	2	10 MM EURO SCREW ***VIS EURO 10 MM*** TORNILLO EURO 10 MM
99	6	9/16" ROUND HEAD SCREW ***VIS 9/16" TÊTE RONDE*** TORNILLO 9/16" CABEZA REDONDA
101	2	13,3mm FLAT HEAD SCREW ***VIS 13,3mm TÊTE PLATE*** TORNILLO 13,3mm CABEZA PLANA
106	6	CRENELATED NAIL ***CLOU CRÉNELÉ*** CLAVO DENTADO
111	4	29mm FLAT HEAD SCREW ***VIS 29mm TÊTE PLATE*** TORNILLO 29mm CABEZA PLANA
120	7	1 1/4" ROUND HEAD SCREW ***VIS 1 1/4" TÊTE RONDE*** TORNILLO 1 1/4" CABEZA REDONDA

CODE ***CODE*** CODIGO	QTY ***QTE*** CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION ***DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE*** DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
121	1	7/8" HANDLE SCREW ***VIS 7/8" POUR POIGNÉE*** TORNILLO 7/8" PARA MANIJA 
144	13	QUICK FIT DOWEL ***GOUJON À ENFONCER*** CLAVIJA DE FIJACIÓN 
158	13	15 X 12 MM CAM KLIX ***ÉCROU KLIX 15 X 12 MM*** TUERCA KLIX 15 X 12 MM 
160	10	ASSEMBLING SCREW 50 MM ***VIS D'ASSEMBLAGE 50 MM*** TORNILLO DE ENSAMBLAJE 50 MM 
170	13	PLASTIC CAP ***CAPUCHON DE PLASTIQUE*** CAPUCHÓN DE PLÁSTICO
171	9	PLASTIC CAP ***CAPUCHON DE PLASTIQUE*** CAPUCHÓN DE PLÁSTICO 
172	6	10 MM DIA. PLATISC CAP (Blanc) ***CAPUCHON DE PLASTIQUE 10 MM DIA***. CAPUCHON DE PLÁSTICO 10 MM DiÁ.
184	4	FIXING BRACKET ***ÉQUERRE DE FIXATION*** ESCUARDA DE FIJACIÓN 
221	1	TOOL FOR INSERTION OF THE SLIDES ***OUTIL D'INSERTION DES COULISSES*** HERRAMIENTA DE INSERCIÓN DE LOS CORREDERAS 
229	2	PLASTIC DOWEL ***GOUJON DE PLASTIQUE*** TARUGO DE PLASTICO
231	35	PLASTIC DOWEL ***GOUJON DE PLASTIQUE*** TARUGO DE PLÁSTICO 
242	4	PLASTIC DOWEL ***GOUJON DE PLASTIQUE*** TARUGO DE PLASTICO

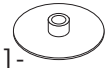
CODE ***CODE*** CODIGO	QTY ***QTE*** CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION ***DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE*** DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
250	1	SINGLE LIGHT ***LUMIÈRE SIMPLE*** LUZ SIMPLE 
278	4	13 MM EURO SCREW ***VIS EURO 13 MM*** TORNILLO EURO 13 MM 
302	2	T NUT ***ÉCROU D'ENFONCEMENT*** TUERCA DE FIJACIÓN 
816	5	CABLE COVER ***PASSE-FILS*** PASADOR DE CABLE 
13	1	KNOB ***BOUTON*** TIRADOR 2813 
310	1	KNOB ***BOUTON*** TIRADOR 3342 3359 
225	1	KNOB ***BOUTON*** TIRADOR 3360 3342 3359

* In the hardware package, you have spare parts -170-, -171- and -231-.

** Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -170-, -171- et -231-.*

* En la ferretería, tenemos las piezas de reemplazo -170-, -171- y -231-.

-170-

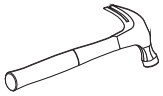
-171- 

-231-

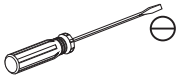
* TOOLS REQUIRED/***OUTILS REQUIS***/HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

- 2 PEOPLE/*2 PERSONNES*/2 PERSONAS

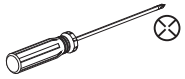
- HAMMER/*MARTEAU*/MARTILLO



- STANDARD/*PLAT*/PLANO

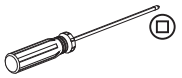


- PHILLIPS/*ÉTOILE*/ESTRELLA

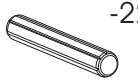


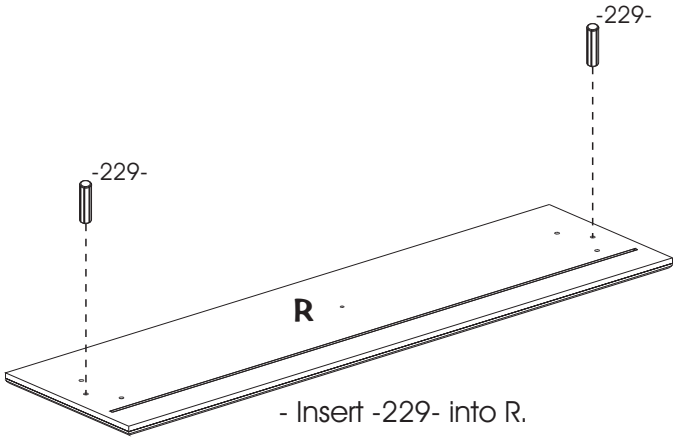
or/*ou*/o

- ROBERTSON/*CARRÉ*/CUADRADO



1

Required/Requis/Requerido	
X2	-229- 

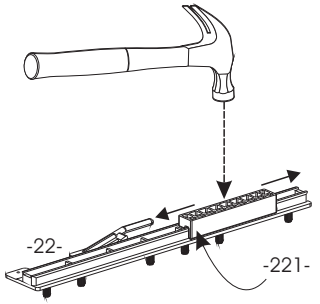


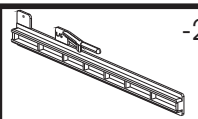
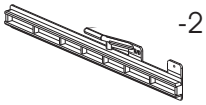
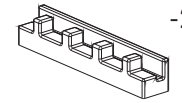
- Insert -229- into R.

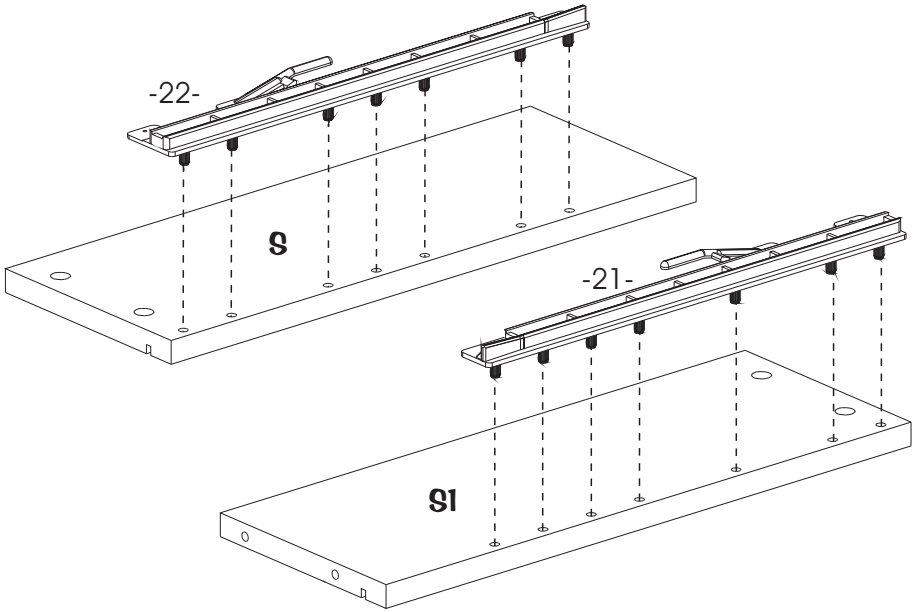
- *Insérer -229- dans R.*

- Insertar -229- en R.

2



Required/Requis/Requerido	
X1	-22- 
X1	-21- 
X1	-221- 



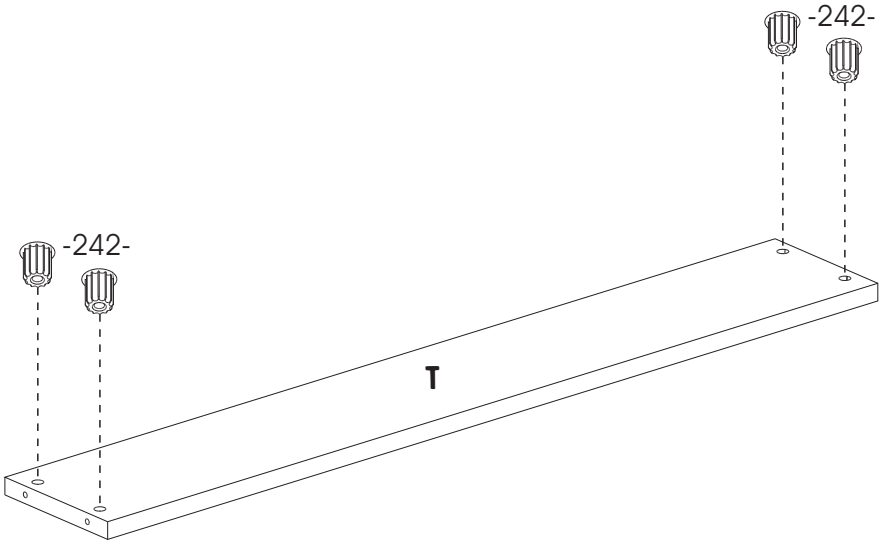
- To insert -22- on S, use -221- by placing it on -22-, and knock it in with a hammer.
- To insert -21- on S1, use -221- by placing it on -21- and knock it in with a hammer.

- *Pour insérer -22- sur S, utiliser -221- en le plaçant sur -22-, et cogner dessus avec un marteau.*
- *Pour insérer -21- sur S1, utiliser -221- en le plaçant sur -21- et cogner dessus avec un marteau.*

- Para insertar -22- sobre S, poner -221- sobre -22-, y golpear sobre con un martillo.
- Para insertar -21- sobre S1, poner -221- sobre -21- y golpear sobre con un martillo.

3

Required/Requis/Requerido	
X4	-242-

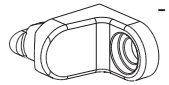


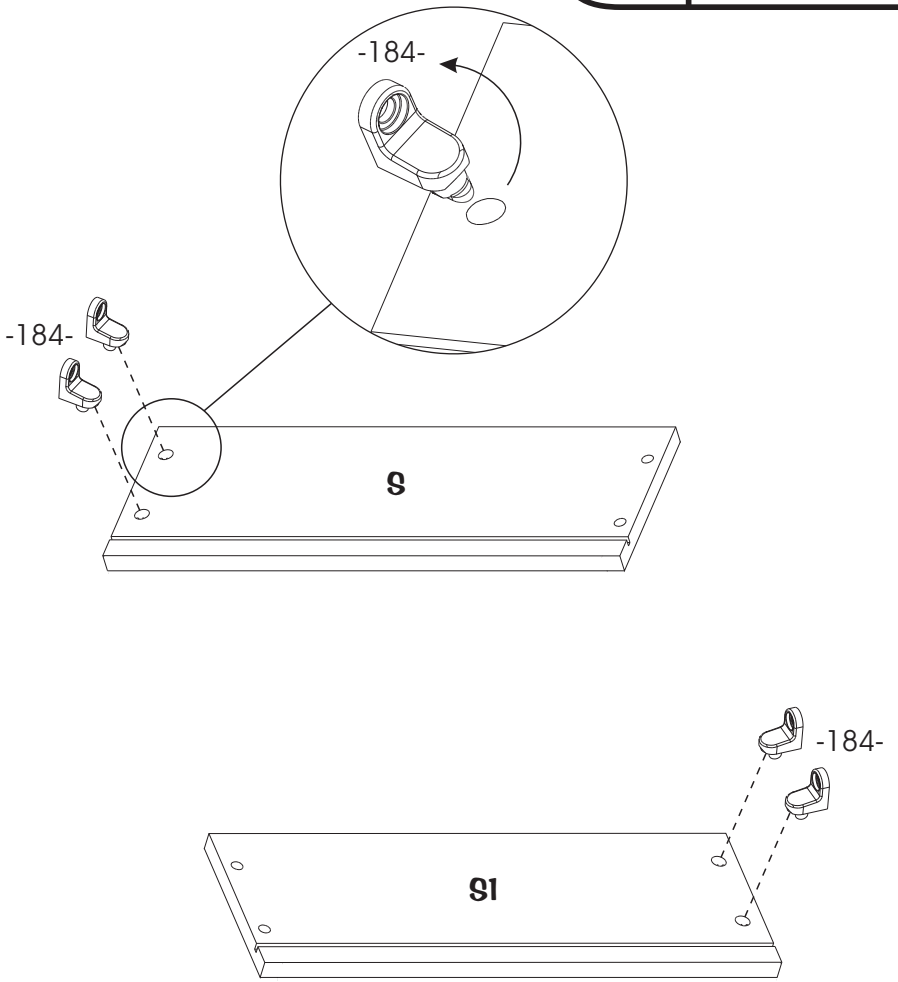
- Insert -242- into T.

- *Insérer -242- dans T.*

- Insertar -242- en T.

4

Required/Requis/Requerido	
X4	-184- 

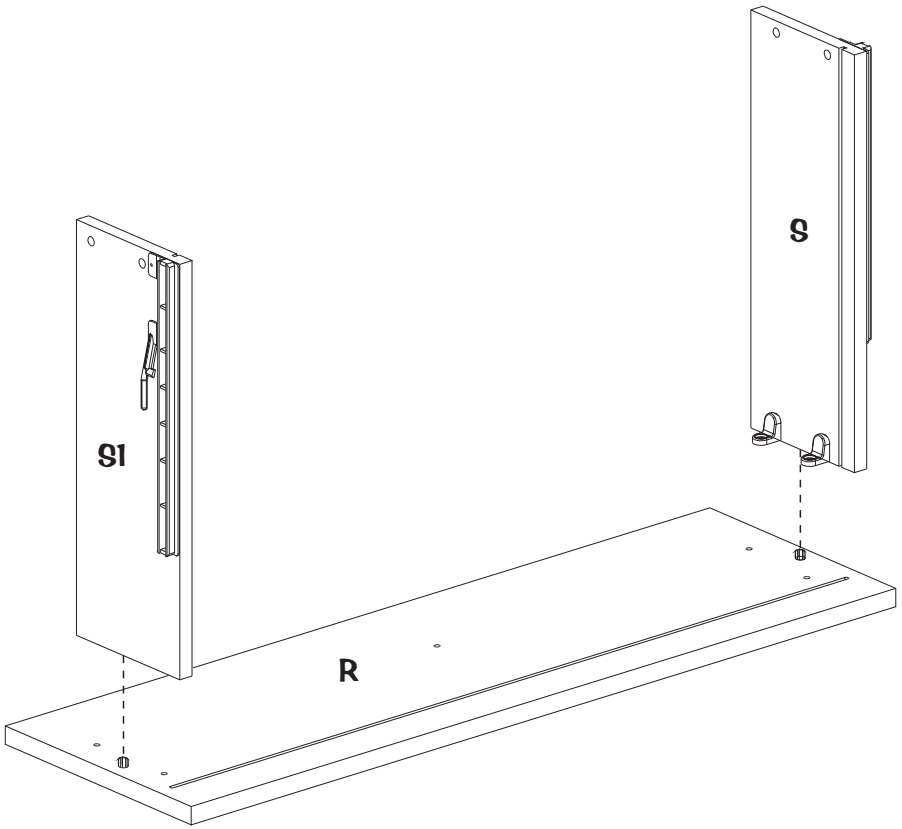


- Insert -184- tilted in S and S1 then swivel.

- *Insérer -184- incliné dans S et S1 puis pivoter.*

- Insertar -184- inclinados en S y S1 luego, girar.

5



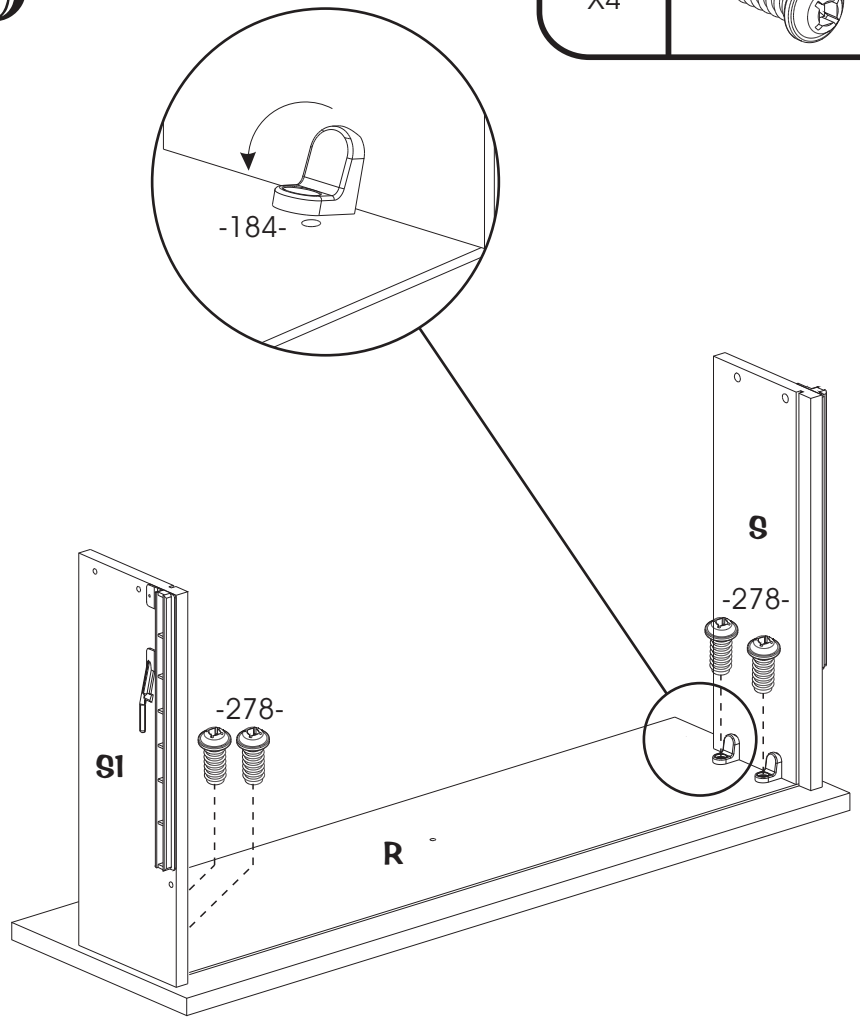
- Insert S and S1 into R.

- *Insérer S et S1 dans* R.

- Insertar S y S1 en R.

6

Required/Requis/Requerido	
X4	-278-

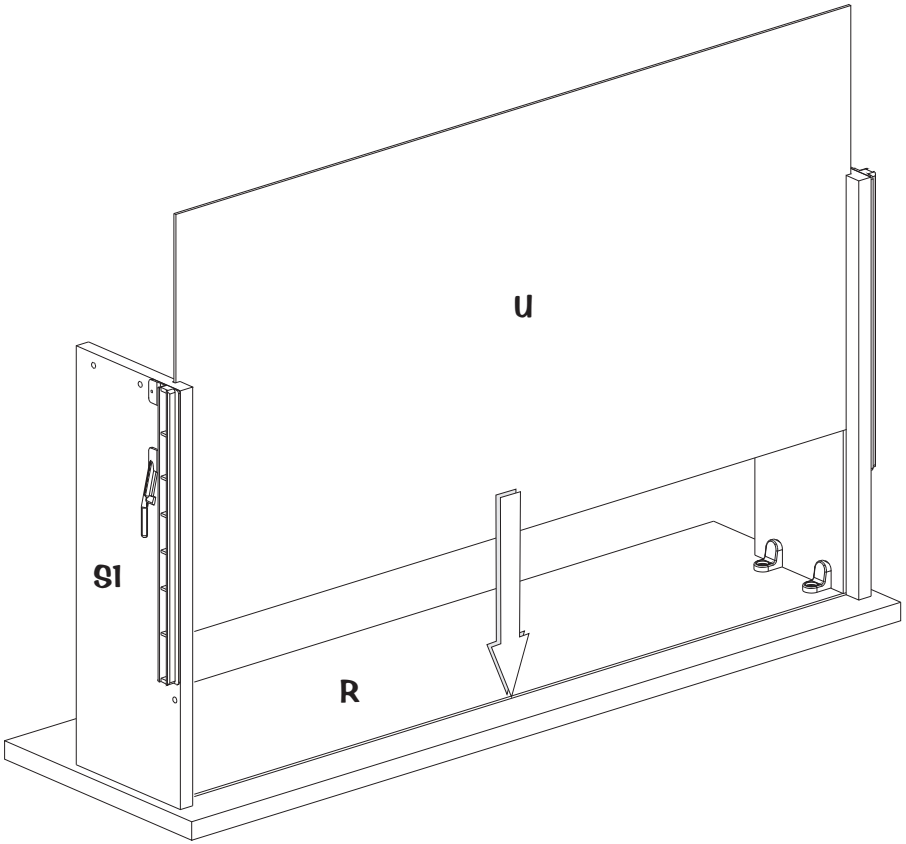


- Screw -278- through -184- into R.

- *Visser -278- à travers -184- dans* R.

- Atornillar -278- a través -184- en R.

7

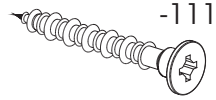


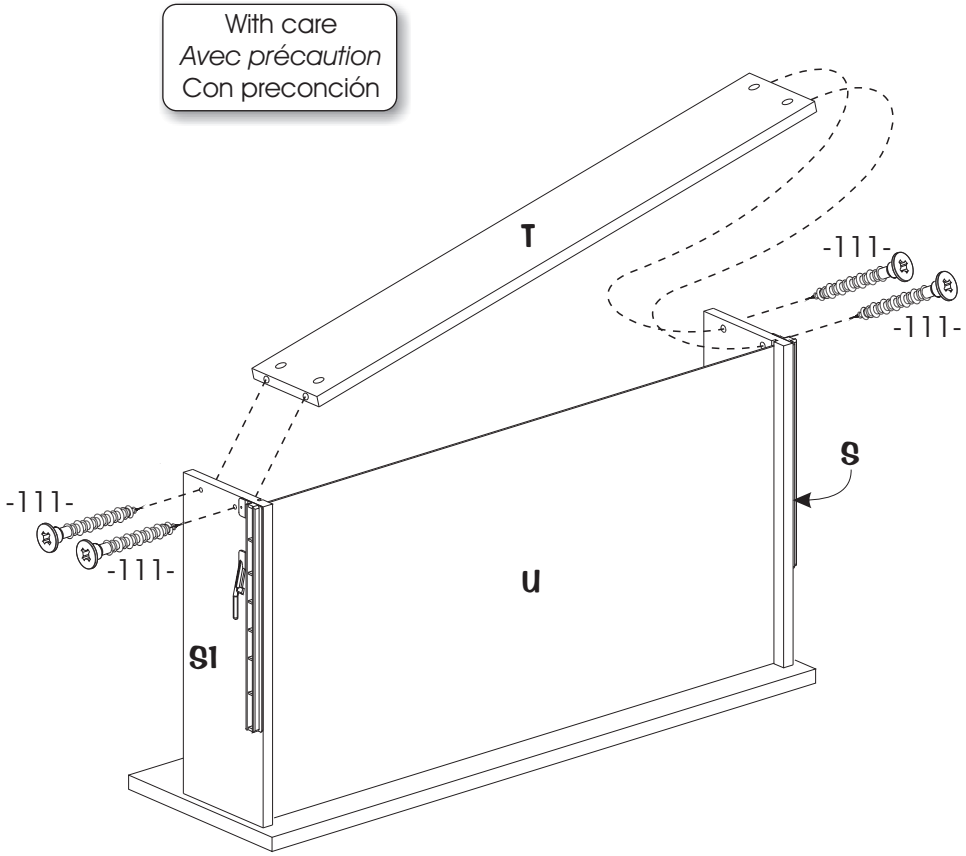
- Slide U (not printed) into the grooves of S, S1and R.

- *Glisser U (non inscrit) dans les rainures de S, S1 et* R.

- Deslizar U (no escrito) en las ranuras de S, S1 y R.

8

Required/Requis/Requerido	
X4	 -111-



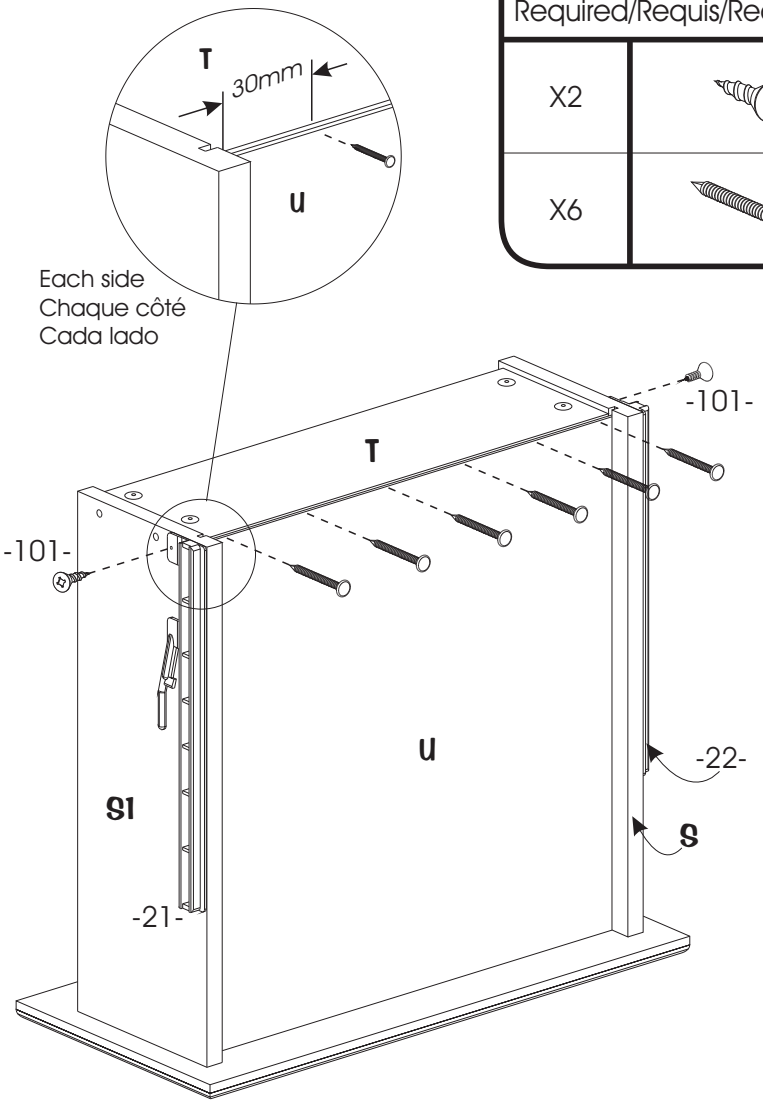
- Insert T between S and S1.
- Screw -111- through S and S1 into T.

- *Insérer T entre S et S1.*
- *Visser -111- à travers de S et S1 dans T.*

- Insertar T entre S y S1.
- Atornillar -111- a través de S y S1 en T.

9

Required/Requis/Requerido	
X2	-101-
X6	-106-



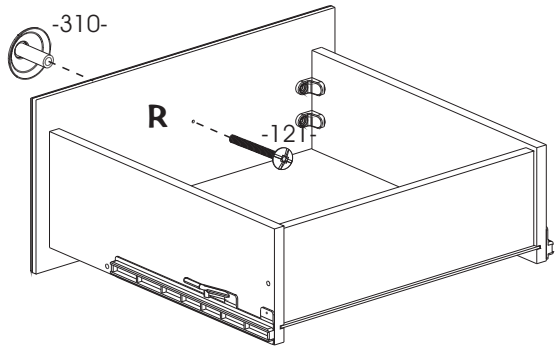
- Align U with T.
- Screw -101-(2) through -22- into S and -21- into S1.
- Nail U to T with -106-(6).

- *Aligner U avec T.*
- *Visser -101-(2) à travers de -22- dans S et -21- dans S1).*
- *Clouer U à T avec -106-(6).*

- Alinear U con T.
- Atornillar -101-(2) a través de -22- en S y -21 en S1.
- Clavar U a T con -106-(6).

10

Required/Requis/Requerido	
X1	-120-
X1	-225- -59- -13-
X1	-121-
X1	-310-

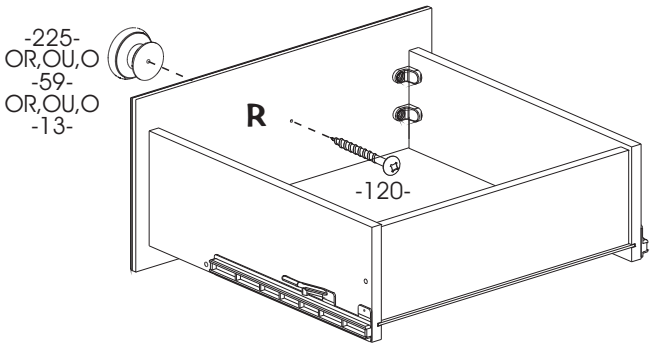


- Screw -121- through R into -310-.

- *Visser -121- à travers R dans -310-.*

- Atornillar -121- a través R en -310-.

OR
OU
O



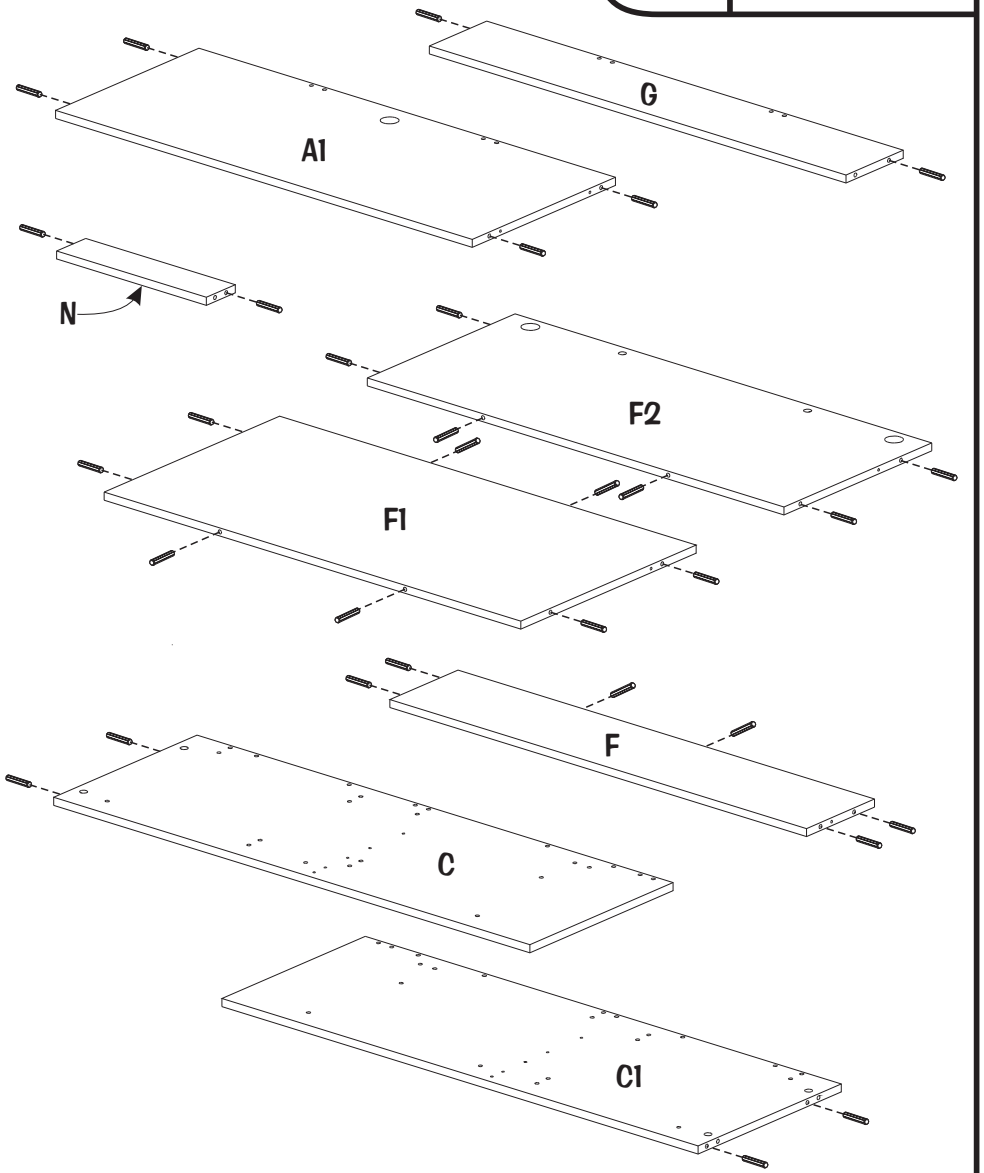
- Screw -120- through R into -225- or -59- or -13-.

- *Visser -120- à travers R dans -225- ou -59- ou -13-.*

- Atornillar -120- a través R en -225- o -59- o -13-.

11

Required/Requis/Requerido	
X32	-231-



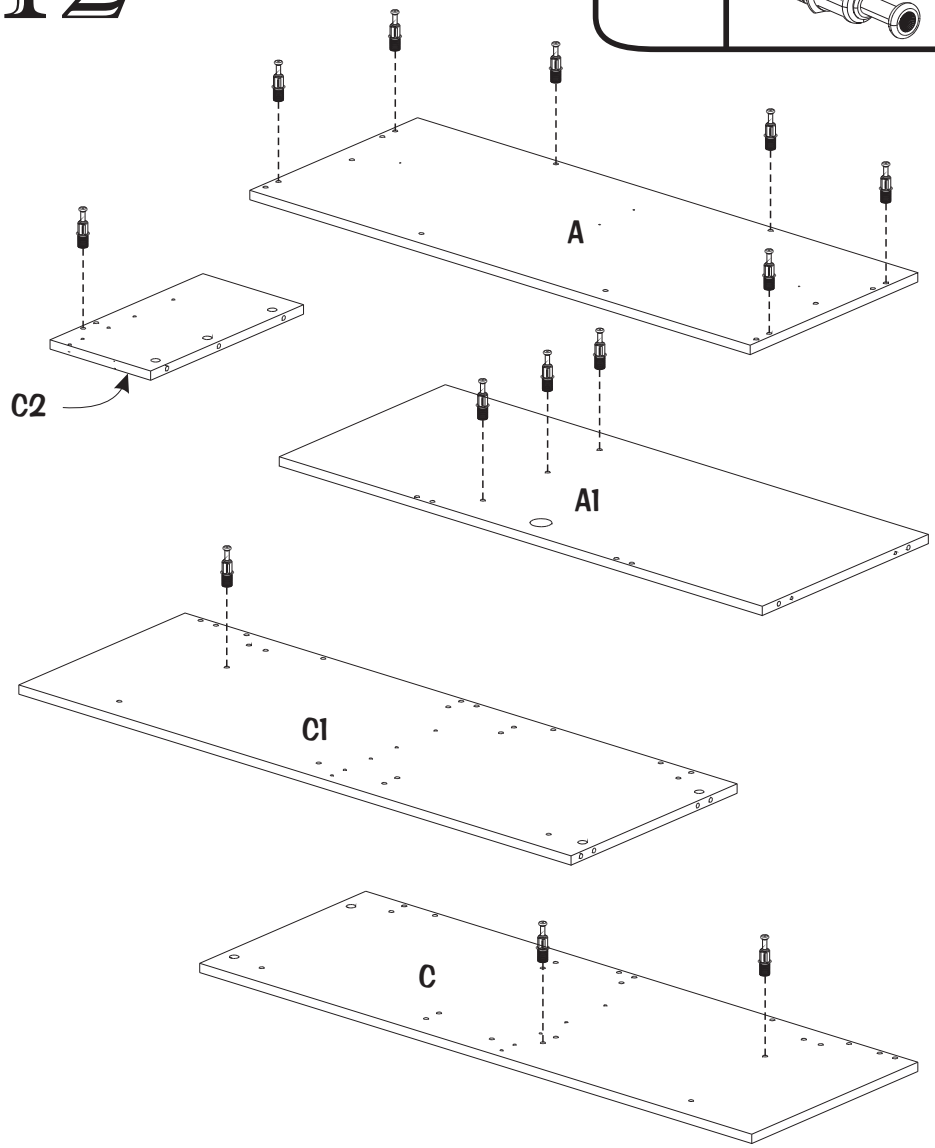
- Insert -231-(32) into A1, C, C1, F, F1, F2, G and N.

- *Insérer -231-(32) dans* A1, C, C1, F, F1, F2, G et N.

- Insertar -231-(32) en A1, C, C1, F, F1, F2, G y N.

12

Required/Requis/Requerido	
X13	-144-

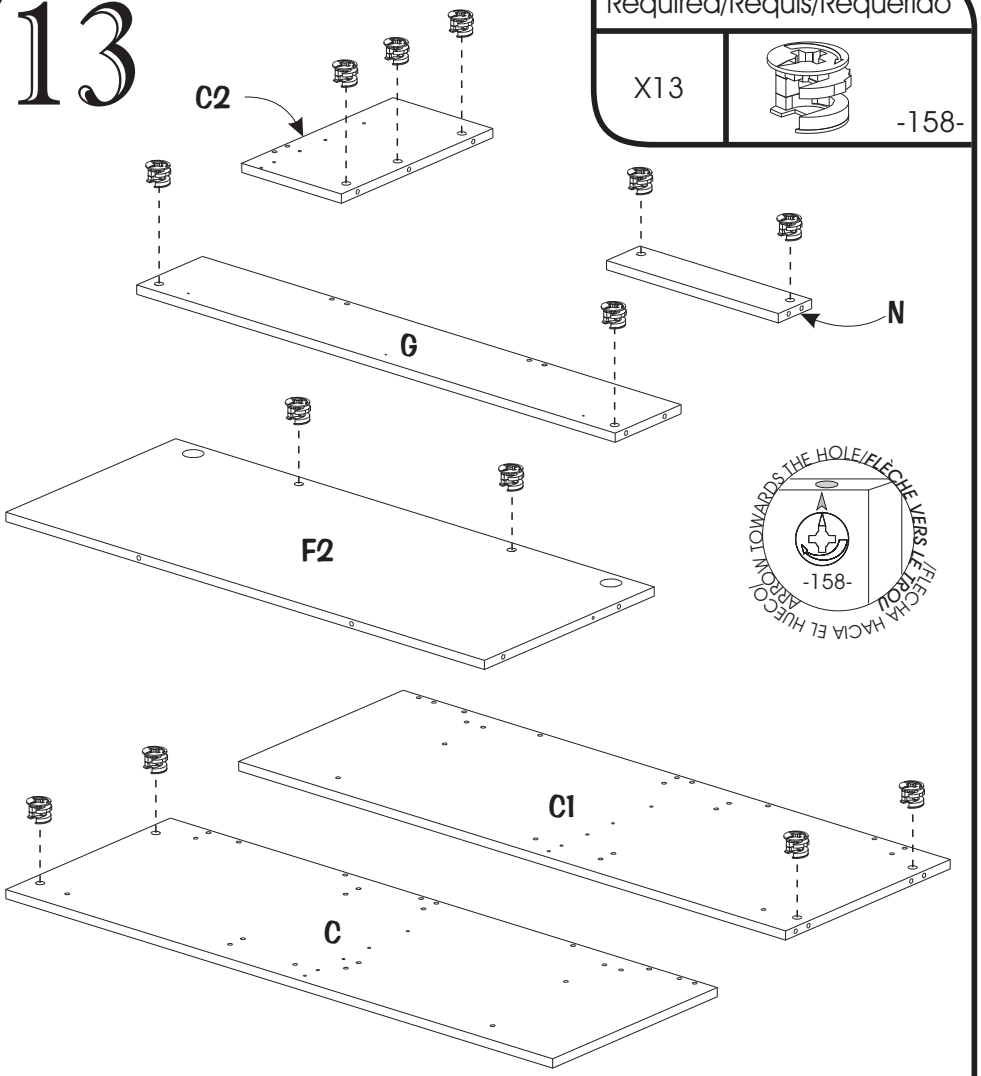


- With thumb, insert -144-(13) into A, A1,C, C1 and C2.

- *Avec le pouce, insérer -144-(13) dans A, A1, C, C1 et C2.*

- Con el pulgar, Insertar -144-(13) en A, A1, C, C1 y C2.

13



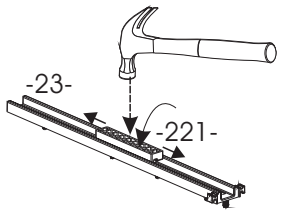
Required/Requis/Requerido	
X13	-158-

- With thumb, insert -158-(13) into C, C1, C2, F2, G and N.
  (Make sure the little arrow is towards the insertion hole.)

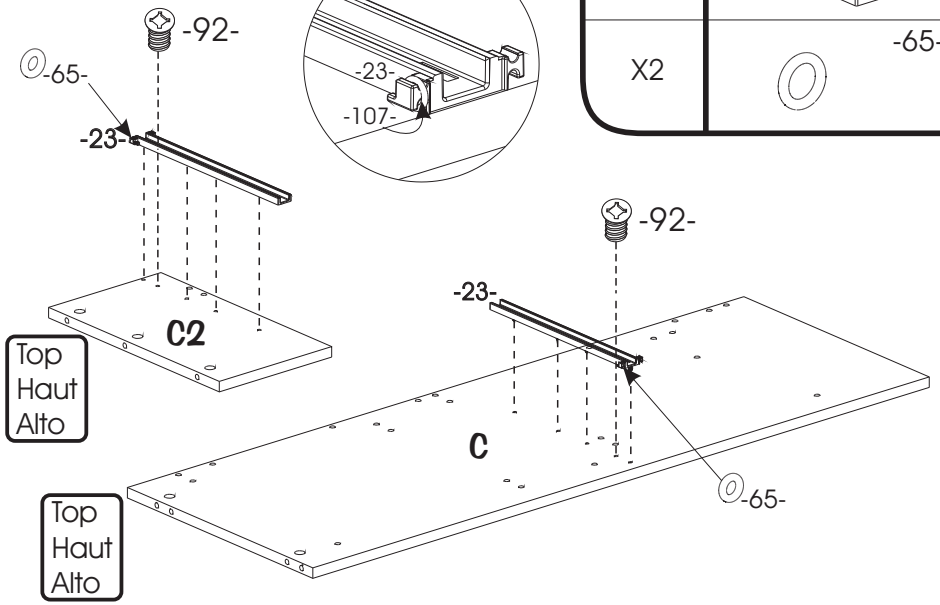
- *Avec le pouce, insérer -158-(13) dans C, C1, C2, F2, G et N.*
  (Assurez-vous que la flèche pointe vers le trou d'insertion.)

- Con el pulgar, insertar -158-(13) en C, C1, C2, F2, G y N.
  (Asegurarse que la flecha esté orientada hacia el hueco de insertion.)

14



Required/Requis/Requerido	
X2	-23-
X2	-92-
X1	-221-
X2	-65-



- To insert -23-(2) on C and C2 use -221- by
  placing it into -23-(2), and knock it in with a hammer.
- Screw -92-(2) through -23-(2) into C and C2.
- Insert -65-(4) in the higher notches of -23-(4).

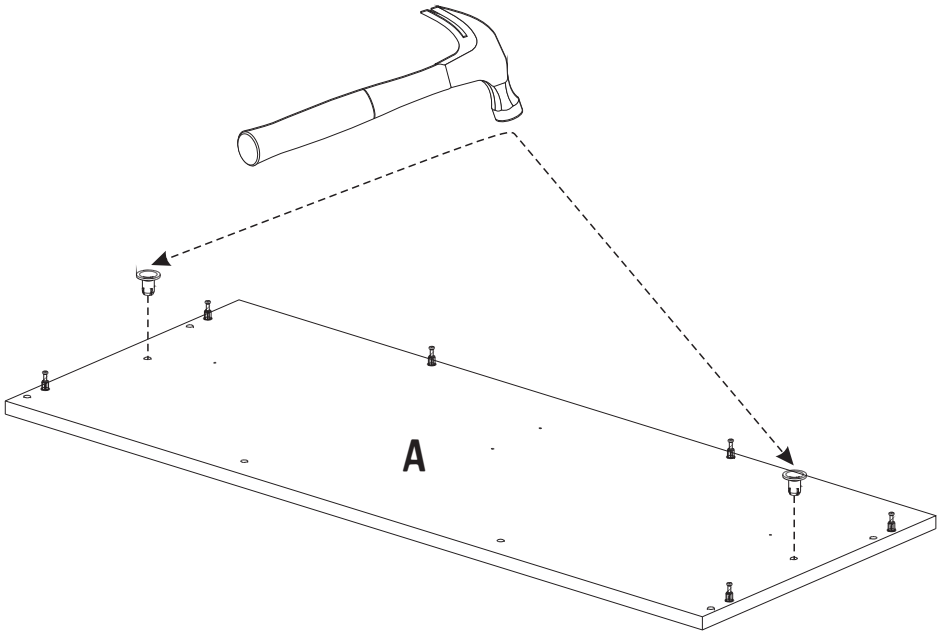
- *Pour insérer -23-(2) sur C et C2 utiliser -221- en*
  le plaçant dans -23-(2), et cogner dessus avec un marteau.
- *Visser -92-(2) à travers -23-(2) dans C et C2.*
- *Insérer -65-(4) dans les encoches supérieures de -23-(4).*

- Para insertar -23-(2) sobre C y C2 poner -221-
  en -23-(2) y golpear sobre -221- con un martillo.
- Atornillar -92-(2) a través -23-(2) en C y C2.
- Insertar -65-(4) en las muescas superiores de -23-(4).

15

Required/Requis/Requerido

X2	-302-

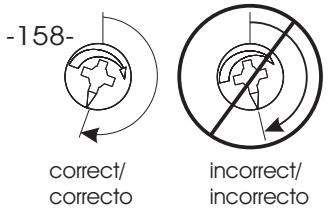


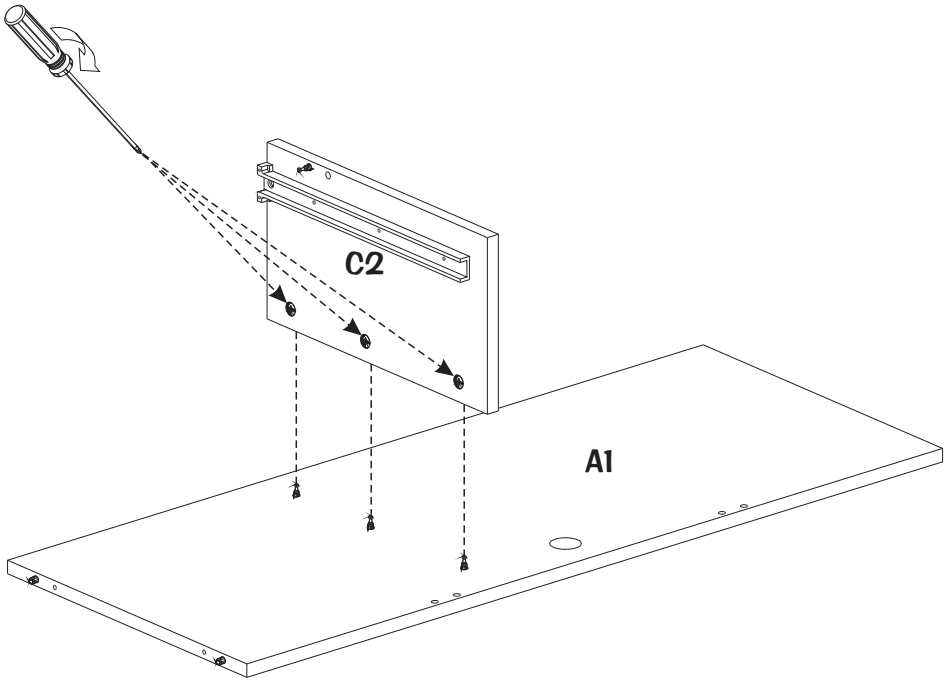
- With a hammer, insert -302-(2) into A.

- *Avec un marteau, insérer -302-(2) dans A.*

- Con un martillo, insertar -302-(2) en A.

16



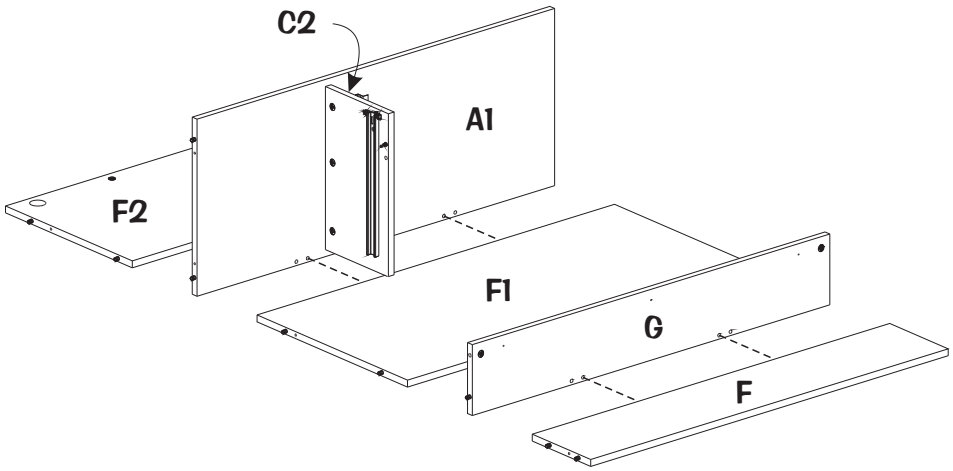


- Insert C2 into A1.
- Tighten right -158-(3) little more than a half turn under C2 to lock pieces together.

- *Insérer C2 dans A1.*
- *Tourner -158-(3) un peu plus qu'un demi tour à droite sous C2 pour barrer les pièces ensemble.*

- Insertar C2 en A1.
- Girar -158-(3) un poco más de média vuelta hacia la derecha bajo C2 para atrancar las piezas juntas.

17

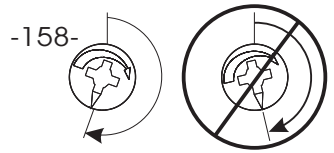


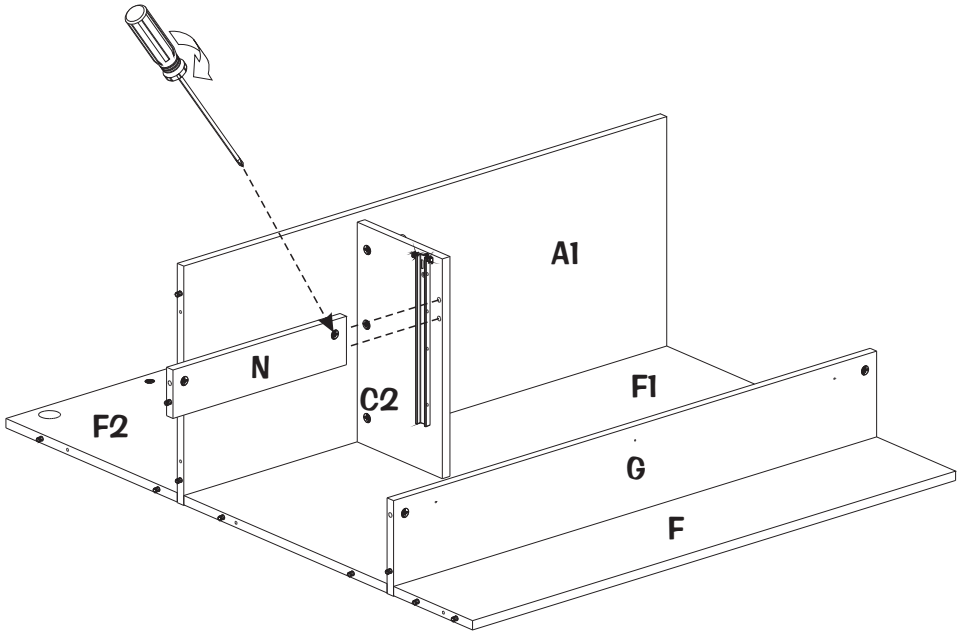
- Insert F1 and F2 into A1, G into F1, F into G.

- *Insérer F1 et F2 dans A1, G dans F1, F dans G.*

- Insertar F1 y F2 en A1, G en F1, F en G.

18



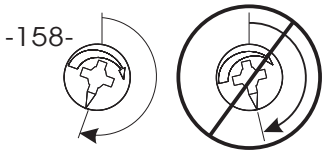


- Insert N into C2.
- Tighten right -158-(*1*) little more than a half turn under N to lock pieces together.

- *Insérer N dans C2.*
- *Tourner -158-(1) un peu plus qu'un demi tour à droite sous N pour barrer les pièces ensemble.*

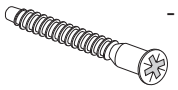
- Insertar *N* en *C2*.
- Girar -158-(*1*) un poco más de média vuelta hacia la derecha bajo N para atrancar las piezas juntas.

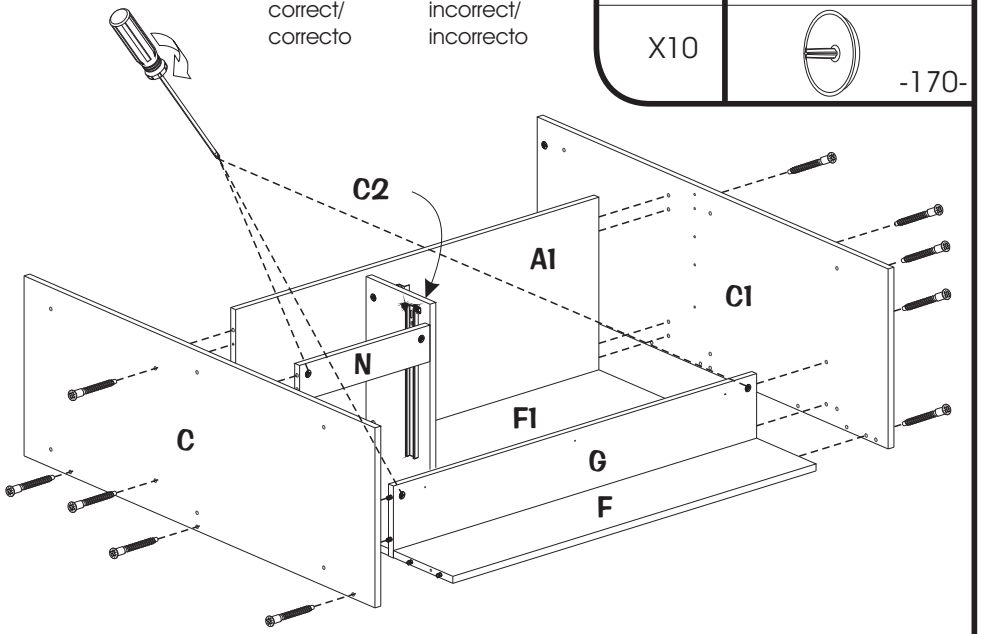
19



correct/
correcto

incorrect/
incorrecto

Required/Requis/Requerido	
X10	-160- 
X10	-170-

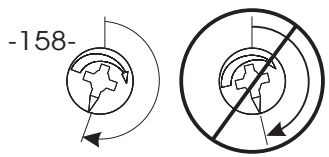


- Insert C into F, G, F1, N, A1and F2.
- Insert C1 into F, G, F1, A1and F2.
- Tighten right -158-(3) little more than a half turn under N and G to lock pieces together.
- Screw -160-(10) through C and C1.
- Cover -160-(10) with -170-(10).

- *Insérer C dans F, G, F1, N, A1 et F2.*
- *Insérer C1 dans F, G, F1, A1 et F2.*
- *Tourner -158-(3) un peu plus qu'un demi tour à droite sous N et G pour barrer les pièces ensemble.*
- *Visser -160-(10) à travers C et C1.*
- *Couvrir -160-(10) avec -170-(10).*

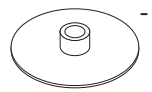
- Insertar C en F, G, F1, N, A1 y F2.
- Insertar C1 en F, G, F1, A1 y F2.
- Girar -158-(2) un poco más de média vuelta hacia la derecha bajo N y G para atrancar las piezas juntas.
- Atornillar -160-(10) a través de C y C1.
- Cubrir -160-(10) con -170-(10).

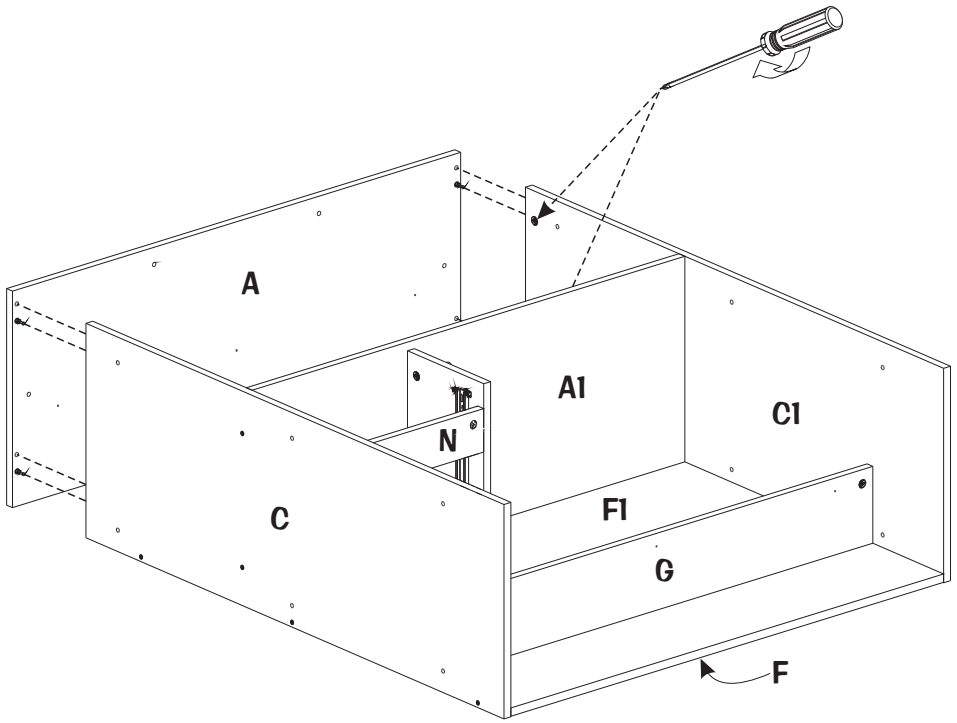
20



correct/
correcto

incorrect/
incorrecto

Required/Requis/Requerido	
X6	-171- 

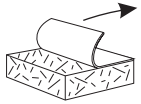


- Insert A into C, C1 and F2.
- Tighten right -158-(6) little more than a half turn under C ,C1 and F2 to lock pieces together.
- Cover -158-(6) with -171-(6).

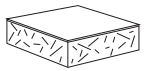
- *Insérer A dans C, C1 et F2.*
- *Tourner -158-(6) un peu plus qu'un demi tour à droite sous C, C1 et F2 pour barrer les pièces ensemble.*
- *Couvrir -158-(6) avec -171-(6)*

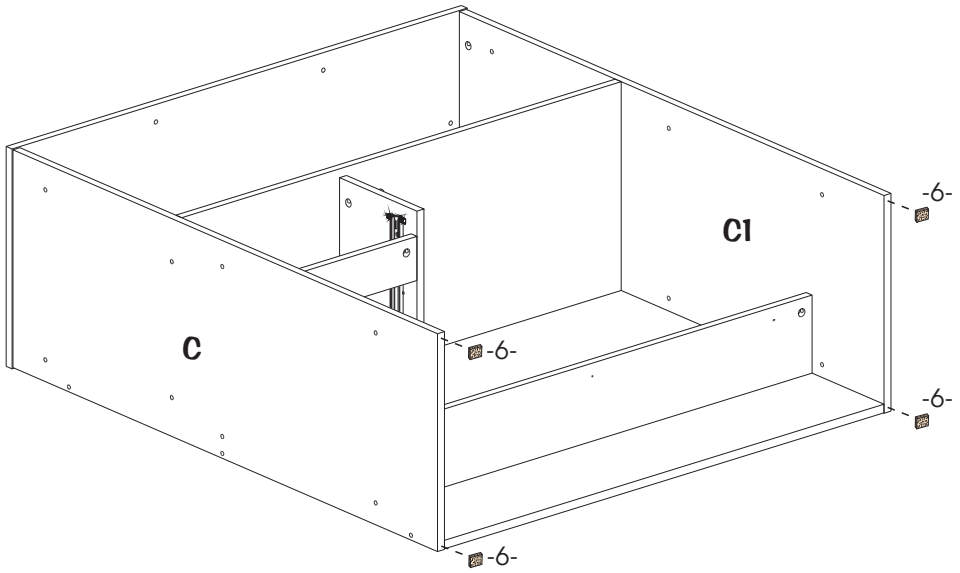
- Insertar *A* en *C, C1 y F2*.
- Girar -158-(6) un poco más de média vuelta hacia la derecha bajo C, C1 y F2 para atrancar las piezas juntas.
- Cubrir -158-(6) con -171-(6).

21



Pull the paper off.
Enlever le papier.
Retirar el papel.

Required/Requis/Requerido	
X4	 -6-

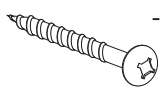


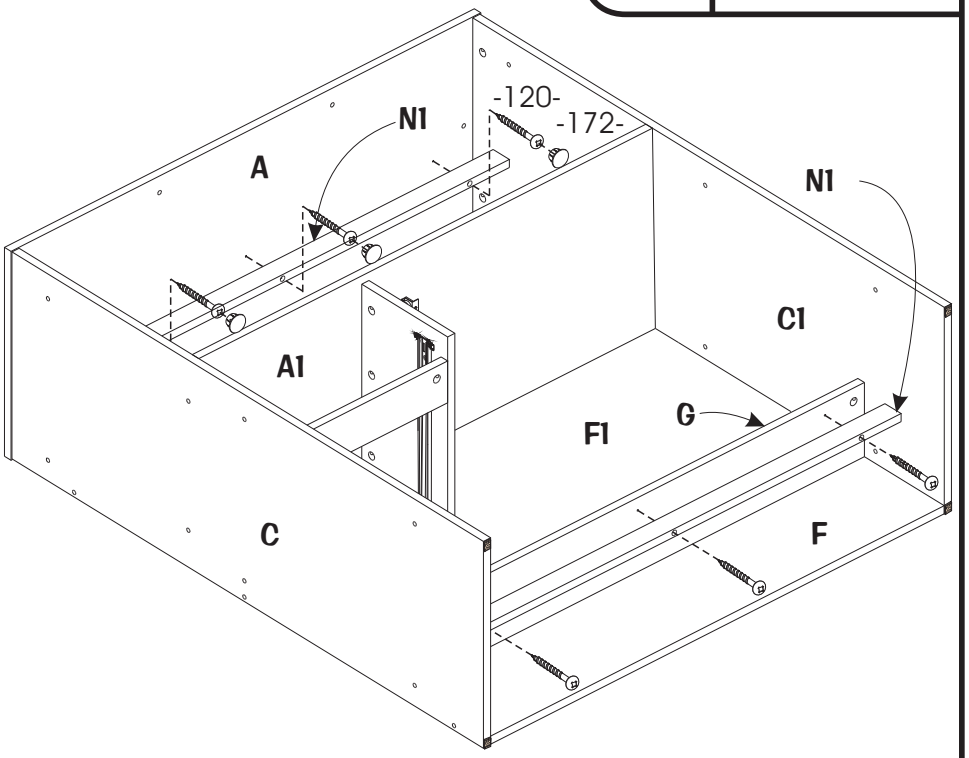
- Stick -6-(6) under C and C*1*.

- *Coller -6-(6) sous C et C1.*

- Pegar -6-(6) debajo de C y C1.

22

Required/Requis/Requerido	
X6	 -120-
X3	-172-

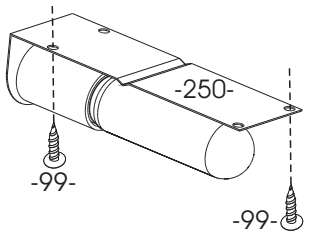


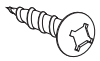
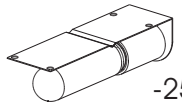
- With -120-(3) screw N1 into predrilled holes under A.
- With -120-(3) screw N1 into predrilled holes under G.
- Cover -120-(3) with -172-(3) under A.

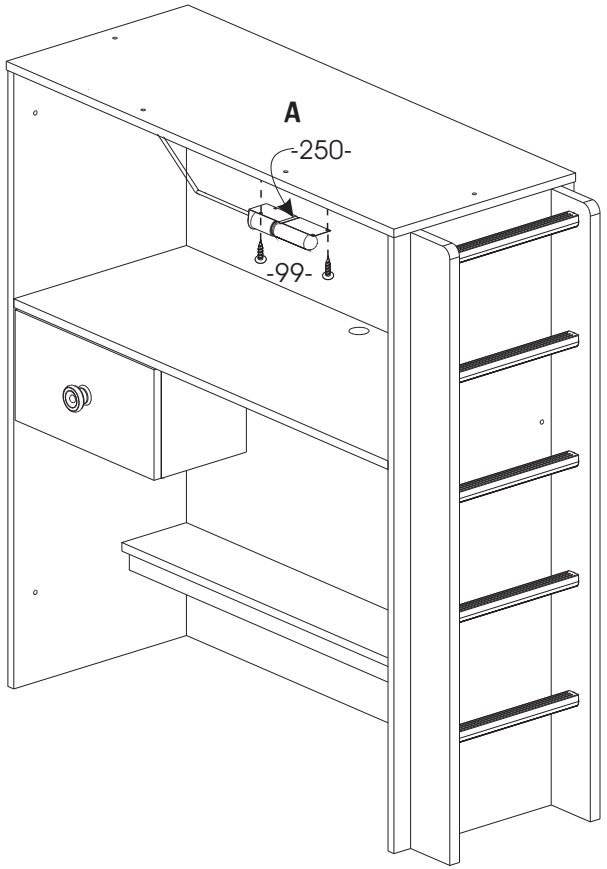
- *Avec -120-(3) visser N1 dans les trous pré-percés sous A.*
- *Avec -120-(3) visser N1 dans les trous pré-percés sous G.*
- *Couvrir -120-(3) avec -172-(3) sous A.*

- Con -120-(3) atornillar *N1* en los huecos debajo de A.
- Con -120-(3) atornillar N1 en los huecos debajo de G.
- Cubrir -120-(3) con -172-(3) debajo de A.

23



Required/Requis/Requerido	
X2	 -99-
X1	 -250-

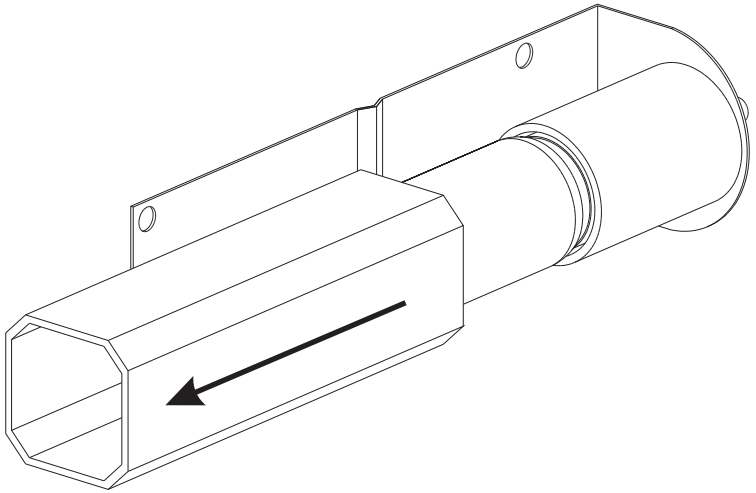


- Screw -99- through -250- into predrilled hole under A.
- Screw -99- through -250- under A.

- *Visser -99- à travers -250- dans le trou pré-percé sous A.*
- *Visser -99- à travers -250- dans A.*

- Atornillar -99- *a través -250-* en el hueco debajo de A.
- Atornillar -99- a través -250- en A.

24



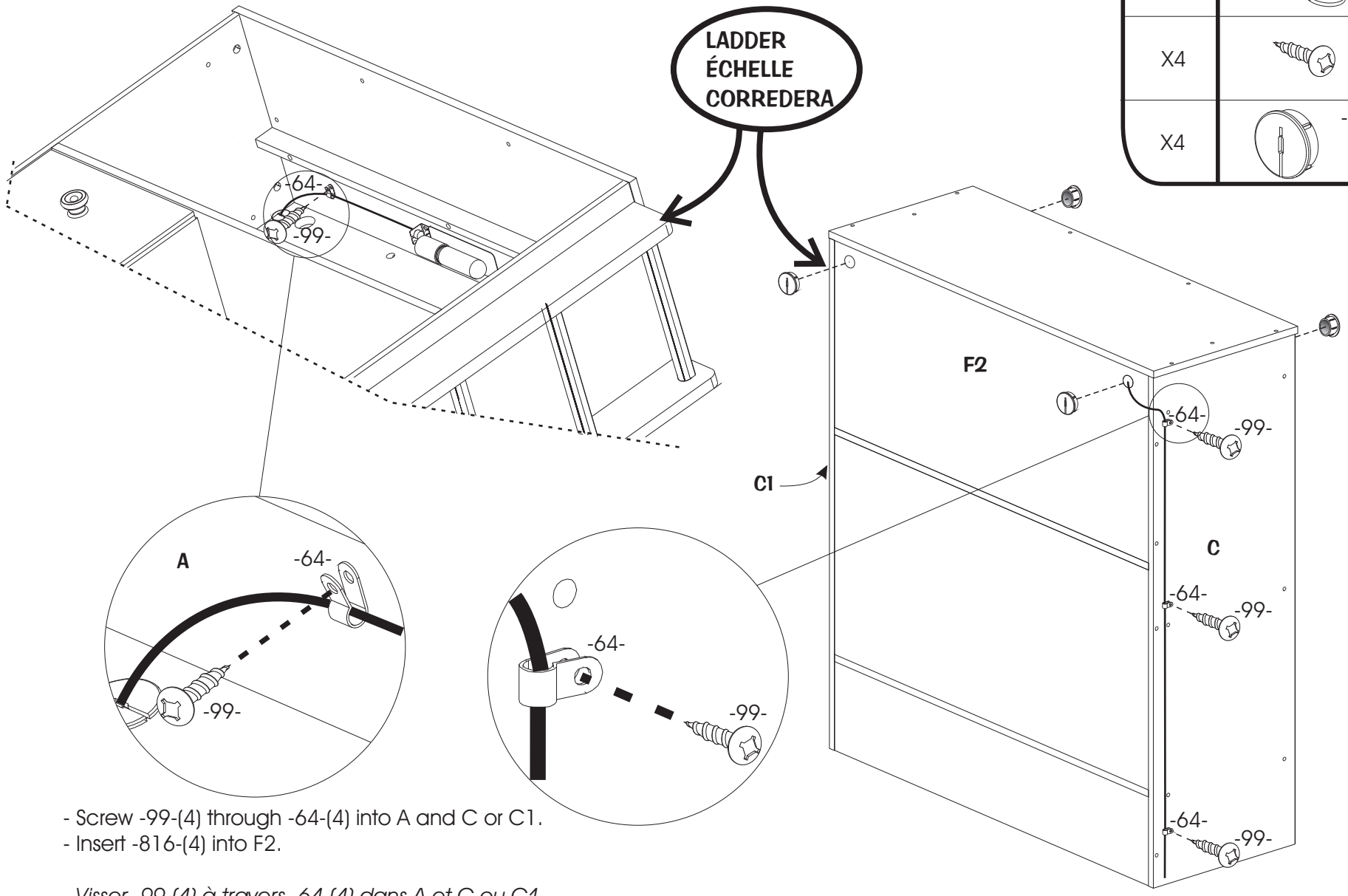
- To avoid any fire hazard, remove protective paper surrounding the light.

- *Pour éviter tout risque d'incendie, ôter le papier protecteur entourant la lumière.*

- Para evitar todo riesgo de incendio, privar de el papel protector rodeando la luz.

25

Required/Requis/Requerido	
X4	-64-
X4	-99-
X4	-816-

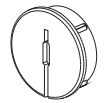


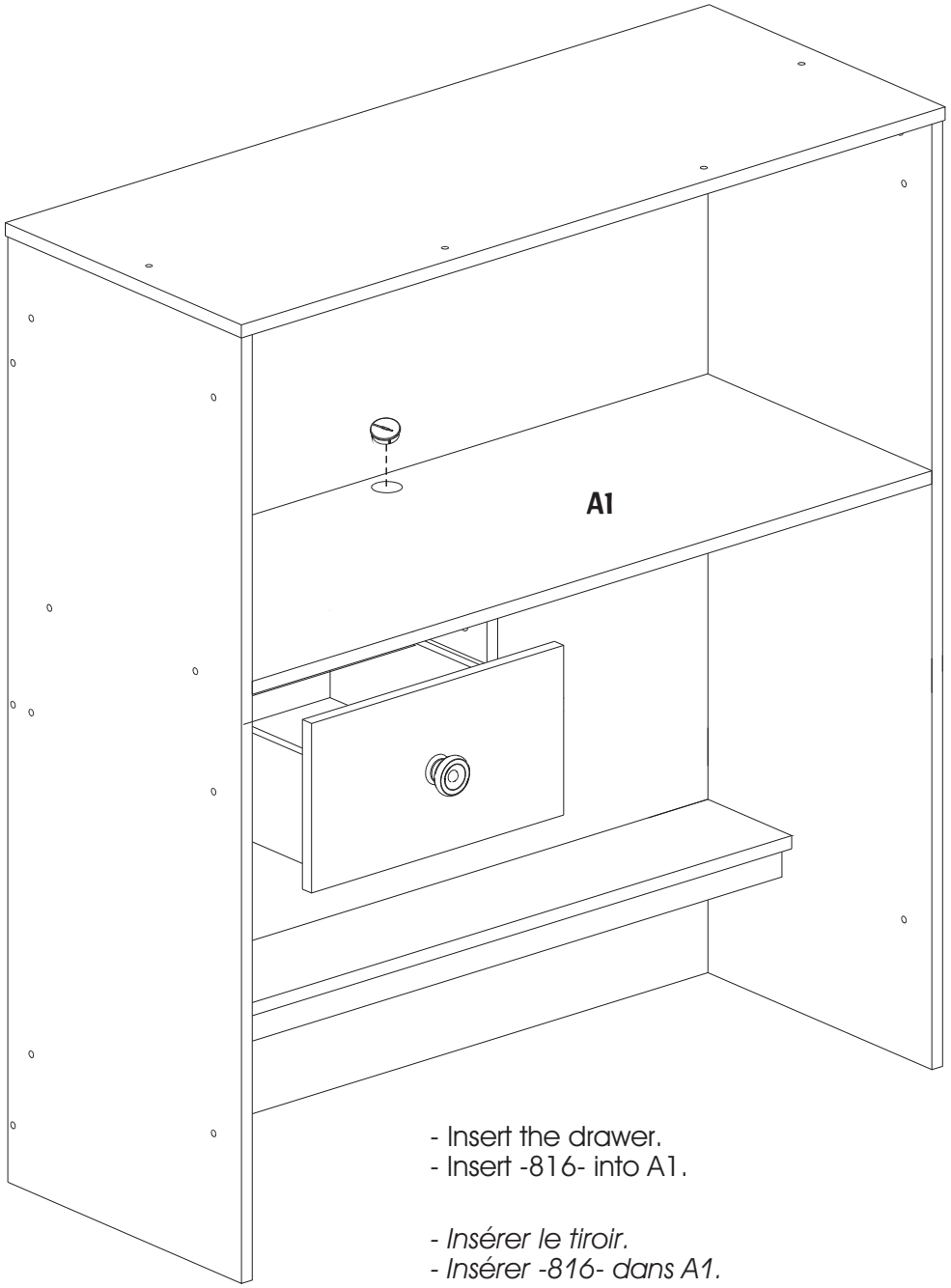
- Screw -99-(4) through -64-(4) into A and C or C1.
- Insert -816-(4) into F2.

- *Visser -99-(4) à travers -64-(4) dans A et C ou C1.*
- *Insérer -816-(4) dans F2.*

- Atornillar -99-(4) a través -64-(4) en A y C o C1.
- Insertar -816-(4) en F2.

26

Required/Requis/Requerido	
X1	 -816-



- Insert the drawer.
- Insert -816- into A1.

- *Insérer le tiroir.*
- *Insérer -816- dans A1.*

- Introducir le cajón.
- Insertar -816- en A1.

-WARNING-

COMBINED SET & BED

Note:

- It is important to read the instructions carefully before beginning assembly.
- Accurately identify the parts and hardware.
- We recommended assembling the product on a carpet to avoid scratching it.
- Easy assembly REQUIRED 2 PEOPLE

Size of mattress and foundation

The only acceptable size for a mattress to be used with this COMBINED UNIT is as follows:

1- The mattress must be between 37.5 and 38.5 inches wide (952 mm to 978 mm).
2- The mattress must be 75 inches long (1905 mm).
3- The mattress thickness must never exceed 9 inches (228.5 mm).
4- Never elevate the matress. Surface of matress must be at least 5 inches below the upper edge of the guardrails.
5- The sides must not exceed 1 inch (25 mm) when the mattress is centered. The reason for this is to prevent injury if a person becomes stuck or falls off the bed.

Safety warnings

1- Follow the information on the warnings appearing on the upper bunk end structure and on the carton. Do not remove warning label from bed.
2- Carefully read and follow the assembly instructions.
3- Always use the recommended size mattress or mattress support, or both, to help prevent the likelihood of entrapment or falls.
4- To prevent the risks of entrapment between the bed and the wall, push the bunk bed flush against the wall after having first removed the wall baseboards.
5- If the bunk bed is placed next to a wall, the guardrail that runs the full length of the bed should be placed against the wall to prevent entrapment between the bed and the wall.
6- Surface of mattress must be at least 5 in. (127mm) below the upper edge of guardrails.
7- Do not allow children under 6 years of age to use the upper bunk.
8- Periodically check and ensure that the guardrail, ladder and other components are in their proper position, free from damage, and that all connectors are tight.
9- Prohibit more than one person on upper bunk.
10- Always use the ladder for entering and leaving the upper bunk.
11- Do not substitute parts. Contact the manufacturer or dealer for replacement parts.
12- Use of a night light may provide added safety precaution for a child using the upper bunk.
13- The use of water or sleep flotation mattresses is prohibited.
14- Do not allow horseplay on or under the bed(s) and prohibit jumping on the bed(s).
15- The unit can be dangerous if the notices are not followed.
16- Always use guardrails on both long sides of the upper bunk.
*17- **Strangulation hazard** - Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed for use with the bed, for example, but not limited to, hooks, bolts and jump ropes.*
18- Keep these instructions for future reference.

Never leave child unattended

-AVERTISSEMENTS-

UNITÉS COMBINÉES & LIT

N.B.:

- Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.
- Bien identifier les pièces et la quincaillerie.
- Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures.
- Pour un assemblage facile; 2 PERSONNES REQUISES

Dimensions du matelas (Lit supérieur)

Le seul matelas acceptable pour l'Unité Combiné doit correspondre aux mesures suivantes:

1- Le matelas doit avoir une largeur de 37.5 pouces à 38.5 pouces (952 mm à 978 mm).
2- Le matelas doit avoir une longueur de 75 pouces (1905 mm).
3- Le matelas ne doit pas dépasser 9 pouces (228.5 mm) de hauteur (épaisseur).
4- Ne jamais surélever le matelas. Avoir en hauteur au minimum 5 pouces (127 mm) du bord.
5- Il ne doit jamais y avoir un espace de plus de 1 pouce (25 mm) entre le matelas et les côtés lorsque le matelas est centré. Ceci afin d'éviter les blessures si quelqu'un demeure coincé et/ou tombe du lit.

Sécurité

1- Bien lire et suivre les instructions d'assemblage (sur la boîte et sur l'étiquette) de sécurité sur le lit supérieur.
2- Utiliser un matelas aux dimensions recommendées, soit 1 pouce (25 mm) maximum entre la structure du lit et le matelas sur tout le périmètre. Ceci afin d'éviter les blessures si quelqu'un demeure coincé et/ou tombe du lit.
3- Pour prévenir les risques de coincement entre le lit et le mur, adosser le lit superposé au mur en ayant préalablement retiré les plinthes.
4- Si le lit superposé est adossé au mur, la barrière de sécurité pleine, qui fait la longueur du lit, devrait être placée contre le mur afin de prévenir les risques de coincement entre le lit et le mur.
5- Ne pas faire coucher ou laisser aller un enfant de moins de six ans dans le lit supérieur.
6- La surface du matelas doit être au moins à 5 po. (127mm) en dessous de la partie supérieure des barrières de sécurité.
7 -Vérifier périodiquement qu'aucun déserrement n'est survenu, que le garde-fou, l'échelle et les autres composantes soient aux bonnes positions et le tout bien fixé et serré.
8- S'assurer d'installer les deux barrières de sécurité du lit supérieur.
9- Toujours utiliser l'échelle pour grimper et descendre du lit supérieur.
10- Ne pas permettre à plus d'une personne de se trouver dans le lit supérieur.
11- Ne pas utiliser de pièces autres que celles fournies par le fournisseur.
12- Utiliser une veilleuse comme sécurité supplémentaire pour la personne qui couche dans le lit supérieur.
13- L'utilisation de matelas à eau ou pneumatique est strictement interdit.
14- Aucun jeux brutal ne doit être permis dans et sous le lit.
15- Ce lit peut être sérieusement dangereux si les directives ne sont pas suivies attentivement.
16- Utiliser toutes les pièces mentionnées pour le montage.
*17- **Risque d'étranglement** - Ne jamais placer ou accrocher des articles non conçus à cette fin à un endroit quelconque des lits superposés, comme par exemple, sans toutefois s'y limiter, des crochets, ceintures ou cordes à sauter.*
18- Suivre et garder les instructions pour références futures.

Ne jamais laisser des enfants sans un minimum de surveillance

-ADVERTENCIAS-

UNIDADES COMBINADAS Y CAMA

Nota:

- Es importante leer debidamente las instrucciones antes de comenzar el ensamblado.
- Identificar correctamente las piezas y la ferretería.
- Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra para evitar las rayaduras.
- Para un ensamblado fácil; SE REQUIEREN DOS PERSONAS.

Dimensiones del colchón (cama superior)

El único colchón aceptable para la Unidad Combinada debe corresponder a las medidas siguientes:

1- El ancho del colchón debe ser de 37,5 pulgadas a 38 pulgadas (952 à 978 milímetros).
2- El largo del colchón debe ser de 75 pulgadas (1905 milímetros).
3- El colchón no debe sobrepasar las 9 pulgadas de alto (228.5 milímetros) (espesor).
4- El colchón no debe ser elevado en caso alguno. Conservar una altura de al menos pulgadas del borde.
5- No debe nunca ser uno espacio de más que 1 pulgadas (25 milímetros) entre el colchón y los lados cuando el colchón es al centro. Evitando así las lastimaduras por causa de atascamiento o de caída.

Seguridad

1- Leer y seguir debidamente las instrucciones de ensamblado (que se encuentran sobre la caja y sobre la etiqueta de seguridad de la cama superior).
2- Utilizar un colchón de medidas apropriadas tal como se recomienda, es decir que una vez ubicado, quede entre el borde del colchón y la estructura de la cama un máximo de 1 pulgada (25 milímetros) en todo el perímetro, evitando así las lastimaduras por causa de atascamiento o de caída.
3- Para prevenir los riesgos atascamiento entre la cama y la pared, adosar la cama superpuesta contra la pared una vez que los zócalos hayan sido retirados.
4- Si se desea ubicar la cama superpuesta contra la pared, la baranda que va de lado a lado de la cama debe adosarse a la pared a fin de prevenir el riesgo de atascamiento entre la cama y la pared.
5- No hacer acostar ni dejar a un nino de menos de 6 anos en la cama superior.
6- La superficie del colchón debe quedar por lo menos 5 pulgadas (127 milímetros) por debajo de la parte superior de las barreras de seguridad.
7- Verificar periódicamente que no se haya producido ningún desajuste. Verificar que la barrera, la escalera y los otros componentes de la cama se encuentren en posición adecuada y que todo se encuentre bien ajustado.
8- Asegúrarse de colocar a ambos lados de la cama superior.
9- Utilizar siempre la escalera para subir o bajar de la cama superior.
10- No permita a más de una persona de encontrarse en la cama superior.
11- No utilizar otras piezas que las que provee el fabricante.
12- Utilizar un velador como medida de seguridad suplementaria para la persona que se acuesta en la cama superior.
13- Se prohibe terminantemente la utilización de colchones de agua o neumáticos.
14- No deben permitirse los juegos brutales ni sobre ni debajo de la cama.
15- Esta cama puede ser muy peligrosa si no se siguen con atención las directivas.
16- Utilizar todas las piezas mencionadas par el ensamblado.
*17- **Peligro de la estrangulación** - Nunca se debe colgar o colocar en algún sitio de los literas, objetos que no son concebidos para este uso, por ejemplo, pero sin limitación, ganchos, cinturones o cuerdas saltar.*
18- Seguir las instrucciones y conservarlas como referencia una vez hecha la instalación.

No dejar nunca a los ninos sin un mínimo de vigilancia.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering “defects” on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.
2. The word “defect” as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.
7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.
8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in canada, the U.S., Mexico, Puerto rico and Bermuda.
9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

To qualify for your warranty, please take a moment to fill out our on-ligne registration form (southshorefurniture.com)

Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à remplir le formulaire d'enregistrement en ligne (meublesrivesud.com)

Para obtener su garantìa, tenga a bien llenar nuestro formulario en linea (southshorefurniture.com)

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1.Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main- d'œuvre.
2.Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3.Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4.Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinué, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.
5.À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.
6.Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.
7.Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8.Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto rico et aux Bermudes.
9.Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10.Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1.South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2.La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3.Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4.En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza descontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5.A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6.Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposicíon a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.
7.Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8.Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en un comercio autorizado por Muebles South ShoreMR de canadá, estados Unidos, México, Puerto rico o las Bermudas.
9.Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está límitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10.South ShoreMR no hará ningún rembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

CUSTOMERS SERVICE / *SERVICE À LA CLIENTÈLE* / SERVICIO A CLIENTELE

CANADA / USA
1-800-290-0465

MEXICO
001-800-514-5320
toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL
418-926-2961

SOUTH SHORE TM/MC

6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0

FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)

E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca